

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó, Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

a kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F., és Friedmann F. üzletében.

Felelős szerkesztő:

Dr. VAINA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos gar nondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24
3 hasábos gar nondsor 16 f. Nagyobb és többszöri hirtetésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Mérsékelt hang.

Brassó, okt. 11.

(—s) A Kassán lezajlott gazdasági kongresszus elé feszült figyelemmel és várakozással nézett az egész ország, mert az agrárius párt egy újabb zászlóbontását várta mindenki s egyszerűsmind a politikai agrárius párt program bevallását a közlgő általános választásokra, még pedig az egybehangzó jóslások szerint, meglehetősen harcziás modorban.

Elismeréssel regisztrálhatjuk azonban, hogy eltekintve néhány dissonans hangtól, nagyban és egészben úgy a gazdasági, mint a felmerült társadalmi kérdéseket olyan higgadt objektivitással tárgyalták, a melyet szinte nem is várhattunk a mai harcziás időben.

Szinte azt lehetett következtetni, hogy az agráriusok reparálni akarják veszedelmes hírnevüket s mintegy békülékenyen mutatkoznak be az ország közvéleménye előtt.

Károlyi Sándor gróf szavakkal is kifejezte, hogy „a kereskedelem, ipar és földmívelés jogosult igényei egyaránt

megvédelmezendők,“ mert eme három tényező harmonikus összeműködésében rejlik a nemzeti fejlődés biztosítéka.

Ha ezt a program-pontot az agráriusok igazán komolyan vallják és szemelött fogják tartani, úgy csakugyan érdemes és hasznos lehet működésük az országra nézve és nem fogják megosztani a nemzet erejét merkantil és agrár jelszavak alatt.

Mert hiszen ki ne viselné szíven mindazon kérdéseket, melyeket a kassai kongresszus felvetett, ha azoknak nyomán nem lappang semmiféle kapzsi osztályérdek és nem tör ki az átkos osztályharc.

Ha a mérsékelt elemek veszik kezükbe a vezetést, akkor ettől csakugyan nem kell félnünk s ebben a részben a kassai kongresszus szinte garanciákat látszik nyújtani.

Emellett nagyon érdekesek voltak a kongresszus által felvetett kérdések és igen sok megszívlelendő eszmét halottunk.

Igy Bujanovich Sándor fejtegetései a magyar birtokos középosztály helyzetéről és neveléséről s buzdítása,

hogy produktív életpályára is lépjenek a birtokos családok fiai letéve előítéleteikről, továbbá a munkások érdekeinek felkarolása, a gazdák hitelének rendezése, általában a „kis ember“ védelme és nem a nagybirtokosság dédelgetése, a mi az agrárius irányok rendes kinövése szokott nálunk lenni.

Szándékosan hagytuk utoljára, mert különös fontosságot tulajdonítunk neki, Thoma Miklós felszólalását ama nagy nemzeti feladatot illetőleg, mely Erdély birtokaira hárul.

Az erdélyi magyar közbirtokosság tudvalevően pusztulásnak indul, a mi itt a nemzetiségi vidékeken kétszeres nemzeti veszedelem. A román pénzüzetek ravasz rendszerességgel arra utaznak hitelügyleteikkel, hogy mentül több föld kerüljön román kézre. Ez ellen megvédelmezni a magyar közbirtokosságot és az államot csakugyan nemzeti feladat, a melynél szebbet a „Gazdaszövetség“ sem találhatna.

Ilyen kérdések úgy kellene, hogy egyesítsék a merkantilokat és agrárokat egyaránt, mert itt a veszedelem uraim a délkeleti Kárpátok mentén, nem pedig a budapesti gabona tőzsdén.

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Utolsó találka.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

Nem volt jukker asszony. Minta hitves és minta anya volt Radvánszky Ella. Szerelemből ment férjhez Miklós Elekhez és a szerelem ösztönözte, hogy teljesítse a kötelességeket, mik reá, a hitvesre és az anyára hárultak.

Három szép gyermeke volt a fiatal bájos teremtnének és mindhárman magukon viselték édes anyjuk arcának bájos körvonalait. De apjuk markáns vonásaiból nem örökölték egyetlen egyet sem a két fiú, meg a leány. Mindhármuknak arany-szőke haja volt, mint édes anyjuknak és a kis Miklós Ellácska szakasztott mása volt, az ő jó kis anyjának. Felismerte mindenki, hogy az a kis baba az egykori Radvánszky Ella gyermeke.

Boldog volt a család, míg a család-fő szerelme el nem párolgott. De Miklós Elek kezdte elhanyagolni a feleségét. Vi-

szonya volt egy katonatiszt özvegyével, sugtak-bugtak azok, kik a város pletykáit szokták kikaparni a társaságok számára.

És Radvánszky Ella is kezdte észrevenni, hogy ura elhanyagolja. Nem is képzelte, hitte, hogy ez valaha lehetséges lesz. Hogy is ne! mikor annyit kellett rimázkodni, könyörögni a szüleinek, — édes anyja született grófnő volt, — hogy Miklós Elekhez hozzá mehessen feleségül. Hogy fogadta akkor Miklós Elek, hogy kitartásáért, hűségéért, egy egész emberélet hűsége és odaadó szeretete lesz a jutalom.

Mikor a szilárd lelkű és szeplőtlen lelkű nő meghallotta, hogy ura őt voltaképpen megcsalja, az első perczen kétségbeesett és magába zárkozva kisírta magát, de azután arra gondolt, hogy mitévő legyen. Ha férjének szemébe mondja, hogy megcsalta őtet, akkor önérzete azt is parancsolja, miszerint rögtön hagyja el gyermekeivel férje házát és visszamenjen szüleihez. De ezt ép gyermekei miatt, kiket apjuktól meg nem foszthatott és szü-

lei miatt, kiknek beleegyezését házasságához úgy is alig bírta elnyerni, nem tehette. A fiatal asszony tehát kisírta magát és úgy tett, mintha semmit sem vett volna észre ura elváltozásából.

A szép kis Ellácska hirtelen nagy beteg lett, ronsoló toroklobot hozott haza valahonnan és a fiukat hamar a nagymamáékhoz küldték, míg a szép szőke anya magára maradt beteg magzatjával, kinek állapota hirtelen válságos lett. Miklós Elek még nem tudta, hogy mi az a veszély, e szót: halál, kimondani sem merte, sohasem kellett még elföldelnie egy hozzártatózóját, szülei is éltek s így a kis leány betegségét nem tudta komolyan venni, mint hogyha lehetetlen lenne, hogy a végzett az ő házat utolérje. Járt tehát tovább az özvegy asszonyhoz, és neje kisírt szemekkel, de szemrehányás nélkül fogadta. De leánya betegsége iszonyatosan megviselte.

Mikor a leányka élet-halál harcot vívott a betegséggel, akkor kapott a szerencsétlen anya egy jól ismert kéztől névtelen levelet, melyben csak ennyi állott;

Belföld.

Brassó, okt. 11.

A képviselőház tegnap tartotta második ülését a nyári szünet után. Széll Kálmán miniszterelnök betérjesztette a trónörökös házasságának becikkelyezéséről szóló törvényjavaslatot s ezután Lukács László pénzügyminiszter terjesztette be a jövő évi költségvetést. Bernáth Béla előadó ismertette a birtokosok s gazdatisztek közt levő viszony szabályozásáról szóló törvényjavaslatot.

A persa sah tegnap délelőtt megtekintette a fegyvergyárat. Ma délelőtt elutazott.

Gróf Csáky Albinnak a főrendiház elnökévé történt kinevezése folytán megüresedett a szarvasi mandátum. Hir szerint a szarvasi szabadelvű párt jelöltnek Bolza Géza grófot igyekszik megnyerni.

Külföld.

Brassó, okt. 11.

A francia hadügyminiszter elrendelte, hogy a saint-cyri katonai iskola ösztöndíjait és szabadhelyeit csak olyan pályázóknak adhassák ki, akik előzetes kiképzetésüket valamely állami intézetben nyerték. Ezzel az intézkedéssel akarják a klerikálisoktól megszabadítani a hadsereget.

Az angolok Vredefortnál szétverték a burokat, akik demorelizálva szétfutottak.

A kínai császár a herezeghez irt leveleiben kijelenti: hogy visszatér Pekingbe, mihelyt a tárgyalások kedvezően fordulnak.



Asszonyom! Ha tudni akarja, hogy férje ura hol szokta tölteni a legválságosabb időben a délutánjait, vegye magának a fáradságot és menjen el, lepje meg őket a Nagyfásor utcái özvegyi házában.

Egy jóakaró.

Miklós Elekné undorral hajítja el a szennyes papír lapot s ezután ismét visszaült helyére, mely most beteg gyermeke ágyához volt kötve.

De a kis Ellácska mind rosszabbul lett. Fuldokolni kezdett, mialatt arca rettenetes lázban égett. Két orvos is jött és ott maradt a betegnél az egész délután. A szegény beteg pedig mintha már deliriumban lenne, úgy nyögte fuldokolva:

— Papa, hol a papa? Látni akarom apát.

Az anyja pedig gyermekére hajolt és lágy simogatással akarta megnyugtatni, de sehogy se sikerült ez anyai szeretetének. A leány csak apjaután vágyott és rettenetes fuldoklással ejtette ki az egyes szótagokat.

— A-pa . . . a-pa!

És a megcsalt feleség tudta, hogy hol kell keresni gyermeke apját és kétségbeesetten tépelődött, mitévő legyen, elküldjön-e érte, oda küldjön-e, mely tetteivel bizonyosságot ad, hogy tudja,

Magyarország a magyaroké.

Brassó, okt. 11.

Ezen a czímen a „Budapesti Hírlap” igen érdekes cikket közöl, a melyet találó megjegyzései miatt átvesszünk mint legszellemesebb cikkét a „Kronstadt” határozat folytán keletkezett irodalomnak.

A cikk a következő:

Mi nem magyarosítunk, mint a hogy a németek germanizálnak, legujabban féltelmes elszántsággal Pózenben, még sem lesz Budapestből Ofen-Pesth, sem Brassóból Kronstadt. Most volt négy porosz miniszter Pózenben s elhatározták, hogy ezt az ősi lengyel várost, a lengyel primás székhelyét, ezer év óta lengyel tartománynak fővárosát elnémetesítik és innen az egész tartományt germanizálják. Ismerjük mi ezt a módszert, tizenöt esztendeig uralkodott nálunk, Világostól Königréczig. S akkor a szász hazafiak akarata teljesült: Brassóból Kronstadt és Segesvárból Schaessburg lett s minden szász azt hitte, hogy ő az ur a különválasztott Erdélyben s a magyarokon. Ha mi úgy bántunk volna, vagy bánnánk a szászokkal, oláhokkal, horvátokkal, tótokkal, mint a németek bántak velünk, a csehekkal és a lengyelekkel — Erdélyben régen nem találna egy fia szászt sem a német utas. De a magyar szabadság alatt, általunk védve, gyarapodtak s nyelvüket megtartották és kulturájukat fölvirágoztatták szász, szerb oláh és mindenféle polgára Magyarországnak, a cigányt sem véve ki. Hálás nemeslelkűségéből testvéreink és polgártársaink egynémelyike jobban gyűlöli a magyart, mint szereti hazáját; minket legszívesebben kiirtana a föld színéről, hazáját pedig elárulná valamelyik szomszédnak, a ki neki nyelvokona. De bárhogy lármázzanak ellenünk, rágalmaiktól meg nem ijedünk, Magyarországból nem lesz Pózen s Erdélyt is megtartjuk, sem románoknak, sem szászoknak ki nem adjuk.

Azt feleljük minden szitokra és hamis okoskodásra, a mit a perzsa sah mon-

diszerint férje csalást követ el, vagy engedje gyermekét meghalni, anélkül, hogy apja ott legyen a kis halottas ágyánál.

És a fiatal asszonyt az örülés környezte. Az orvosok részvétellel nézték imár az anyát, mint a haldokló gyermeket és vigasztalásuk még kétségbeesettebbé tette az anyát, mikor egyszerre csendes léptek zaja hallatszott és a szerencsétlen anya mögött állott a férj, az apa.

Egy tekintet a nőre, egy tekintet a betegágyra s ez a tekintet észre vett mindent, megragadta neje karját, ki nem ellenkezett, csókkal borította, valamást tenni nem mert s annyit mondott:

— Istenem, csak ő gyógyuljon meg!

Igen, csak ő gyógyuljon meg s ő azt a ledér szép asszonyt, ki elvonja családjától és kötelességeitől, nem fogja viszontlátni többé.

— Igen, igen csak ő gyógyuljon meg.

Anyja térdre rogyott, összetette kezét imára, de e pillanatban eszméletlenül terült el a földön . .

A kis Ellácska meggyógyult és Miklós Eleknek azon a rettenetes délutánon csakugyan utolsó találkája volt.

Sz . . . i

dott, mikor említették neki Magyarország különféle nemzetiségeit: Ha a magyarok hódították meg Magyarországot, igazságuk van, hogy ők uralkodnak rajta. Ez az igazság éppen ezer esztendő, tehát már meglehetősen történeti jogcímet ad nekünk arra, hogy: Magyarország a magyaroké. I.e. egyen az alkotmány közös, a jog egyenlő, a szabadság a hon minden polgárának megadva, a honosságot egy, a haza mindnyájunké s a boldogulás útja senkitől el nem zárva — még sem lesz Magyarországból Tótország, Szerbia, Románia vagy Szászország. Mert Magyarország nem lesz és nem lehet más, mint magyar.

Ezzel le kell számolni és hiába próbálnak ellene lázadni, Három évtized óta a kétszázézer erdélyi szász, a kinek a Tisza-kormány csinált három vármegyét, meghagyta egyetemét, ennek vagyonát, külön szász luteránus püspökségét és tizenöt képviselői kerületét, mert neki tolták szekerét — viszonzásul a kedves szászok harmincz év óta szidják a magyart s árulkodni járnak Bécsbe és Berlinbe, törvényhatóságaikban pedig a magyart mindenből kizárják, a mi haszon vagy hatalom. Elbizakodásuk akkorára nőtt, hogy most azzal a követeléssel állnak elő, hogy városaik és helységeik régi magyar nevét hivatalosan törölje el a magyar belügyminiszter és segítsen nekik germanizálni. Rendelje el, hogy minden magyar hatóság, mely közöttük lakik, az ő német szavakat használja és minden többi hatóság, föl a miniszteriumig, őket német nevükön szólítsa. A ki pedig ezt nem cselekedné, hanem Mühlbach helyett Szász-Sebest írja, azt ők visszautasítják, mert a magyar nyelvet elismerni és elfogadni vonakodnak.

Ez az ő tüntetésük két esztendő óta tart már s panaszaikkal megtöltötték egész Németországot, de semmit sem használt. Most új kiadásban fölvetik a helynevek kérdését s városi és megyei határozatokkal puskáznak. De ez a puska is azok közé tartozik, a melyek — hátrafelé sülnék el. Mert a törvény értelmében végérvényesen a miniszter dönt s föl sem tehető egyetlen magyar miniszterről sem, hogy a magyar nyelv ellen és a német név hivatalos használata mellett döntsön, kivált mikor szentesített törvény is van a dologról. Tudják ezt jól az atyafiak, de csak nem hagyják abba a magyarok és a magyar nyelv ellen való izgatást, mert háttartalan önhittségükben azt hiszik, hogy különbek nálunk s egész Németország őket nézi s majd eljön a német császár, hogy őket a magyar iga alól föl szabadítsa és Erdélyt nekik adja, mint ötven évvel ezelőtt.

A németek Németországban lehetnek büszkéek, mert megverték a francziákat s megcsinálták a német birodalmat, meggazdagodtak, művelődtek és most világpolitikát csinálnak Kinában. De az erdélyi szászok nem verekedtek Szedánál, nincs részük a német császárság alapításában, nem német állampolgárok, a miők van, földjük, vagyonuk, jogaik és kulturájuk, mind a magyarnak köszönhetik s az oláhokkal sem bírnak, a mi őlalmunk nélkül ezek elnyelnék őket. Legalább is izléstelenség, hogy úgy viseljék magukat, mintha poroszok lennének s germanizálni akarnának minket magyarokat.

A belügyminiszter tehát végezzen velük gyorsan, mivelhogy a posta csakhamar fölhozza a magyarok fölébbezését a

szász-oláh szövetségesek főnhéjazó határozatai ellen. Lássák, hogy nem érnek célra és hogy meg kell nyugodniok abban, hogy Magyarországon a magyar nyelvet nem fogják hivatalos minőségétől megfosztani. Sem pedig nem csinálunk nyelvkérdést Magyarországon, mint Ausztriában.

HIREK.

Brassó, okt. 11.

— Lapunk jövő száma szombaton jelenik meg.

— Személyi hir. A Budapestről d. u. 2 óra 9 pkor érkező gyorsvonat két magyarországi személyiséget és kíséretét hozta magával. Az első udvari salon-kocsiban Ferdinánd román trónörökös és kísérete, a második udvari kocsiban Bernát szászmeiningeni örökös herceg és neje, továbbá Ratibor hercegnő, Byernk. a. udvarhölgy, Roeder báró őrnagy és Hetzburg őrnagy udvarmesterek utaztak. A fejedelmi személyek 2 óra 19 pkor tovább mentek Sinajába.

— Bérmlás. Gróf Majláth Gusztáv Károly püspök tegnap Töresvárt bérmlált, a honnan d. u. 5 óra tájban érkezett vissza Brassóba. Ma Tömösre utazott, a hol holnap fog bérmlálni.

— Jótékonycélu estély. A brassói magyar protestáns jótékony nőegylet által f. hó 14-én (vasárnap) a Vigadó nagytermében tartandó jótékonycélu estély műsora a következő: 1. Zongora szóló, előadja: Fafflik Anna kisasszony. 2. Vőnősnégyes, előadják: Malcher Rezső, Gaál József, Fafflik Emil és Machold Rezső urak. 3. Vig-monolog: „Az öngyilkos” Gabányitól, előadja Szende Gyula ur. 4. Ének szóló, előadja: Kronos Edgárdné önnagysága; zongorán kíséri, Kronos Edgard ur. 5. Kurucz nóták, tárogatón előadja: Milodánovits S. ur., ezimbalmón kíséri Harsányi István ur. I. a) Rákóczi Sámuel 1664. b) Kurucz tábori dal 1672. c) Kurucz dal 1704. öszk. d) Kurucz tanya 1709 Nov. Dec. e) Béri, Balogh Ádám, kurucz generális nótája 1709. II. a) Rákóczi Ferenc imádsága. b) Eredeti Rákóczi nóta. (A mint azt, a Rákóczi korban tárogatón fújták. c) Bercsényi nótája. (A mint azt Bihari játszotta) III. Czinka Panna. 6. Tombola, a kék teremben. Műsor után táncz. Kezdeté pont fél 8 órakor. — Ezen estélyre külön meghívók nem bocsátattak ki. Tekintettel a jótékonycélra — az egész jövedelem a szegények karácsonyfájára fog fordíttatni — kíváncsok, hogy a közönség minél tömegesebben vegyen részt ezen az estélyen.

— A városi községi bíróság hivatalos helyisége f. hó 15-től kezdve Rózsatér (Rózsapiacz) 16. szám I. emelet lesz.

— Német színház. Bauer Leo színgazgató társulata 20-dika körül husz előadásra városunkba jön.

— A rendőrség figyelemébe ajánljuk azon szekerek piszkos takaróit, melyek a vágóhidon levágott marhák husát a városba szállítják.

— Öngyilkosságok. Özv. Lestyán Józsefné ma reggel Kapu-utca 67. sz. a. lakásán felakasztotta magát. Az öngyilkos özv. tanárné tette általános megdöbbenést szült, mert a brassói magyar társadalom benne egyik közkedvelt tagját veszítette el. Két levelet hagyott hátra: egyet Majláth püspöknek, egyet pedig Kovács Ignác adótárnoknak és ne-

jének, a kiktől búcsút vett. — Hinnléder Guidó sepsi-szent-györgyi nyug. törvényszéki bíró, egyik leánya Erzsike, kedden este 5 órakor egy 9 mm. forgópisztolylyal halántékán löttemagát s azonnal szörnyet halt. Hogy a szerencsétlen ifjú leány kezébe mi adta a gyilkos fegyvert, arra nézve biztos adatok nincsenek.

— Hogyan fogják Brassóban a dohány-csempészt. A tegnapi napon egy urias külsejű ember szállott meg a „Korona” szállóban. Egyetlen csomagja egy nagy utibőrönd volt, melyet egy hordár czevelt fel szobájába. Ez a bőrönd azonban szemet szurt a pénzügyőröknek, kiszimatolták, hogy dohány, csempésztett dohány van benne. Nosza rájta, meg kell csipni! Egy rendőrt véve maguk mellé a pénzügyőrök bámulatos taktikával (?) elállottak a Kolostor-utczát, hogy a csempész urat, ha majd sétálni megy nyakon csipjék. Minden gyalog járó-kelőt megfigyeltek, s ezalatt a csempész neszét vevén a dolognak, kocsira ült, s elrobogott. A csempész-fogók meg-unva a sok várakozást végre nekibátorodtak és felmentek a csempész szobájába, a mely már — üres volt. A bőröndöt és benne a dohányt kapták meg csupán, de a csempészt — elszalasztották, mert a helyett, hogy egyenesen a nyakára mentek volna, az utcán akarták elesipni.

— Elejtett hatalmas anyamedve. A papolezi erdőn a medvék nagyon elszaporodtak s mivel a hátulsó erdőrészekben jelenleg makk, szeder és málna, melylyel a medvék tengetni szokták ily őszi időszakban életüket, nincsen, e miatt a falu felletti befüggő erdőrészekre, hol sok vadalm van, éjjel és nappal is bejárogatnak. Ezen alkalmat a vadászok közül Berke György és Buczuj Pável papolezi lakosok felhasználták s a napokban a falun felül egy hatalmas anyamedvét löttek. A maczkó hátán két czentiméter vastag szalonna volt. A husát az oláhok elhordták s megették.

— A csárdás és az oláhok. Hollóban, az oláh intelligencia tánczestélyt rendezett, s a tánczrendbe a csárdást is felvette. De nem volt köszönet benne, mert mikor felhangzott a csárdás, néhány hányaveti oláh tacsó éktelen zsivajba tört ki, s mindenképp meg akarta akadályozni, hogy magyar tánczot járjanak az oláh bálban. A komolyabb elem megrestelve a dolgot a tüntetőket kiakóbboltította, s ujra rázendített a csárdásra.

— Nagy tüzek Csikban. Csik-Tusnád községében a múlt éjjelek egyikén tűz ütött ki a Bence Pál portáján. A ház pillanat alatt lángokban állott, úgy hogy a benn levők alig tudtak kimenekülni. Bence Pálné súlyos égési sebeket szenvedett, egy 4 és egy 2 éves kis leány gyermek pedig a lángok martaléka lett. — A második tüzeset Csik-Szt.-György-Ujfaluban volt, hol tíz ház és több gazdasági épület égett porrá.

— Felsült betörők. Gyergyó-Ditróban f. hó 2-án éjjel betörték a piacon levő takarékpénztárba. A betörők elkezdtek a Wertheim szekrényt fessegetni, de ugy látszik nem rendelkeztek eléggé modern eszközökkel, s így nem sikerült a vasszekrényt feltörniök.

— A jövő évi költségvetés. Lukács László pénzügyminiszter tegnap terjesztette a jövő évi költségvetést a Házban. A pénzügyminiszter igen kedvezőnek s realisnak találta a költségvetést. 1056 és

félmillió összes kiadással szemben 35.880 korona fölösleg mutatkozik.

— Az egyenes adók reformja. A képviselőház tegnapi ülésén terjesztette be Lukács László pénzügyminiszter a jövő évi költségvetést. Előterjesztésében a fogyasztási adók fejtegetése után kijelentette, hogy az egyenes adók reformja már készül. A munkálatok egy része már javaslatok alakjában kész is van, a többin pedig erősen dolgoznak, mert a kivitelt sokkal nehezebb, mint gondolta. De azért kellő időben mégis az összes javaslatot be fogja terjeszteni majd ha az új országgyűlés teljes nyugalommal és objektivitással tárgyalhatja.

— Román vasuti összeköttetés. A múlt év április hónapjában a magyar és a román kormány között előzetes tárgyalások után megállapodás történt arra nézve, hogy a vöröstorony-olthidi vasúthoz csatlakozó új román vonal kiépítésére egy évi halasztást engedélyeznek. Románia kormánya akkor kijelentette, hogy 1900. november 1-ére minden körülmények között elkészül az olthidi vonalrészszel. Ez az ígért a magyar államvasutak köréből kiinduló érélyes sürgetésre történt. Mind a mellett a vöröstorony-olthidi vonalhoz csatlakozó román szakasz az idén még tuleröltetett munkával sem fejezhető be.

— Az építő-iparosok téli tanfolyama a budapesti m. kir. állami felső (építő) ipariskolában (VII. Damjanich-utca 28 sz.) f. évi november 3-án nyílik meg. A tanfolyam célja és feladata a télen szünetelő kőműves, ács és kőfaragó tanoncoknak és segédeknek szakmájukban olyan rendszeres kiképzése, hogy azok idővel mint palérok vagy mint önálló kőműves, ács és kőfaragó mesterek működhesse a gyakorlatban. A tanfolyam négy téli félévre terjed. Rendes tanulókat felvétetnek, a 15 életévet betöltött azon kőműves, ács és kőfaragó tanoncok és segédek, a kik folyékonyan, olvasni írni és számolni tudnak, s legalább egy teljes építkezési időszak alatt mesterségükben gyakorlatilag foglalkoztak. Azok, a kik több időt töltöttek a gyakorlatban, a felvételnél előnyben részesülnek. A beiratások az intézet helyiségében f. év október hó 15-től október 29-ig a köznapokon este 6 órától 7-ig a vasárnapokon és ünnepnapokon délelőtt 10 órától 12-ig tartanak. A felvételnél a következő bizonyítványok szükségesek: 1. Keresztlevél, vagy születési bizonyítvány. 2. Erkölcsei bizonyítvány. 3. Az elvégzett iskolai osztályokról szóló bizonyítványok. 4. Munkakönyv, vagy iparhatóságilag hitelesített munka-bizonyítvány. A beiratásidő 4 kor., a tandíj 20 kor., szertári biztosíték 4 kor. A második, harmadik és negyedik évfolyamra jelentkező tanulók a szükséges bizonyítványok és díjak beküldése mellett levélben is iratkozhatnak. — Az igazgatóság.

— A t. hölgyközönségnek b. tudomására adjuk, hogy csak divatos kelmék nem silány kiselejtezett áruk, hanem e legjobb minőségű szövetek mintagyűjteményét, mely tartalmazza a legutolsó divat francia s angol újdonságait pl. Flomspun, Tailor Mode, Matlasse stb. ingyen és bérmentve küldi meg Weiner Mátyás női ruhakelme áruhaza, Budapest, VI., Anrassy ut 3.

Üzlet áthelyezés!

Schul József üzletét Brassó, Hirscher-
utca 22. szám alá helyezte át.

Boros és sörös hordók gyári áron
kaphatók

őzv. Csalotzky Jánosnénál

Brassó, Hátulsó-u. 14.

Ugyanott minden a kádár szakmába
vágó megrendelések gyorsan és pontosan
eszközöltetnek.

Házikisasszonyt,

keresek gyermek mellé, ki a háztartásban
is jártas.

Róna mérnök

Kapu-utca 67.

577 (1-3)

Villás reggeli.

Haché, huspástétomok à 6 kr.
Melengé kenyércaviárral,
szardínia, sonka stb. à 10 kr.

568 (1-3)

Seidel czukrászda.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására
adni, hogy

férfi szabó üzletemet

Kolostor-u. 23. szám alól főtér Kádár-sor 22 sz. alá
I. emelet, helyeztem át (Albina épület), bejárat a
kapuval szemben.

Midőn a n. é. közönség szíves pártfogását ké-
rem, előre biztosítom, hogy mindennemű férfi ruhákat
gyorsan és pontosan készítek el.

Kiváló tisztelettel

Nagy Áron

szabó mester.

562 (1-10.)

Tisztelettel értesitem a nagyér-
demű közönséget, hogy helyben
Kolostor-utca 4. szám alatt egy
fogászati műtermet nyitottam.

Lelkiismeretes és jó kivitelért
kezeskedem, az elvállalt munkáért
jótállok.

544

Tronz Arvid.

Üzlet eladás!

A Kapu-utca 57 szám alatt az állami iskolák
közeliében levő üzlet melyben mindenféle gyermek
és diszmű áru cikkek iskolai könyvek és író-
szerek valamint jelentékeny hírlap eladási forgalom-
mal olesón eladó.

Az üzlet dohány tőzsdével is bir, bővebb felvi-
lágosítás ugyanott.

583 (1-2)

Leszállított olcsó árak

mellett kaphatni havi részletfizetésre is,
különbféle első rangú gyártmányú varrógépek — min-
den féle fa és vas butor, diványok, madraczok, ké-
pek, tükrök és paplanok különféle vásznak, férfi öl-
tönyök stb.

S-öllösy Zs.

456 (10-40)

Brassó, Kapu-u. 52. sz. a.

„Albina“ takarékos és hitelintézet brassói fióktelepe

eladja a **Pe-Tocile** ^{684 ó}/_{100 uj} szám alatti házat
kerttel együtt előnyös föltételek mellett.

Kiadó lakások.

1. Kapu-utca 16 sz. a. az 1. és 2. emeletben
két egyforma lakás, két utcái, 2. udvari és egy elő-
szobával.

Ugyanitt a 2. emeletben udvari szobák.

Mindannyi butorral vagy nélkül. 551 (1-)

Kiválasztott zongorák és pianinok

udvari ezégtől, szép hanggal, legjobb szerke-
zettel, jó hosszú hangtartással és hárfaregisz-
trátorral ellátva, nagyon szolid árak és sok évi
jótállás mellett adatnak el.

Megtekinthetők Jaschik Gyula zenetanárnál,
Árvaház-utca 6 szám I. emelet.

587 (1-).

Nagy Géza kádár

egyedüli

GYÁRI-MUNKA KÉSZÍTŐ

Hátulsó-utca 36. sz. a.

Elkészít minden e szakmába vágó munkát
a legtartósabban és ügyes kivittel a legjutá-
nyosabb árban.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogá-
sába ajánlva magamat, maradtam

481 (1-.)

tisztelettel

Nagy Géza.